

**ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЙ МАГАЗИН В ЦЕНТРЕ САЛЛА**

- Свежие продукты • Хлеб • Текстиль для дома
- Свежайшие грилованные продукты • Сувениры

**бд 8-21, сб 8-18, вс 12-18**



**K MARKET**

**PUULUKKA**  
Kuusamontie 9, 98900 Salla  
tel. +358 16 831 1721

Добро пожаловать в Colorado наслаждаться деликатесами кухни Creole и Cajun, а также утолить жажду в баре.

**COLORADO**  
BAR & GRILL MTS.

Rukankyläntie 6, Rukatunturi • +385 020 775 9405  
www.coloradomts.com • www.ruka.fi

**KYLMAUOMAN RETKEILYALUE**  
Открытие сезона рыбалки 29.5.2010  
Соревнование по рыбалке 14.8.2010



Аренда коттеджей, территория для автодомов, гиды, питание, походы, рыбалка, охота, лодки и каноэ, услуги по организации программ, праздников и собраний.  
Бронирование и информация: +358 40 5003476 oparikylmaluo@suomi24.fi  
www.kylmaluoma.com

# Финляндии. 2010

## Апрель

### Huhtikuu

5 12 19 26  
6 13 20 27  
7 14 21 28  
1 8 15 22 29  
2 9 16 23 30  
3 10 17 24  
4 11 18 25

## Май

### Toukokuu

3 10 17 24 31  
4 11 18 25  
5 12 19 26  
6 13 20 27  
7 14 21 28  
1 8 15 22 29  
2 9 16 23 30

## Июнь

### Kesäkuu

7 14 21 28  
1 8 15 22 29  
2 9 16 23 30  
3 10 17 24  
4 11 18 25  
5 12 19 26  
6 13 20 27

Ma  
Ti  
Ke  
To  
Pe  
La  
Su

## Октябрь

### Lokakuu

4 11 18 25  
5 12 19 26  
6 13 20 27  
7 14 21 28  
1 8 15 22 29  
2 9 16 23 30  
3 10 17 24 31

## Ноябрь

### Marraskuu

1 8 15 22 29  
2 9 16 23 30  
3 10 17 24  
4 11 18 25  
5 12 19 26  
6 13 20 27  
7 14 21 28

## Декабрь

### Joulukuu

6 13 20 27  
7 14 21 28  
1 8 15 22 29  
2 9 16 23 30  
3 10 17 24 31  
4 11 18 25  
5 12 19 26

Ma  
Ti  
Ke  
To  
Pe  
La  
Su

Господне 13.5 \* Троица 23.5 \* Иванов день 26.6 \* День всех святых 6.11 \* День Независимости 6.12 \* Рождество 25.12 \* День Тапани 26.12

**CHAMPIONDOOR**® Тканевые подъемные двери для промышленности и авиационных ангаров



Champion Door Oy  
Pajatie 1  
FI-85500 Nivala  
Finland  
Tel. +358 8 445 8800  
Fax. +358 8 442 956  
info@championdoor.com

[www.championdoor.com](http://www.championdoor.com)

**УСЛУГИ ПРИ ПЕРЕЕЗДАХ**

- автомобили для перевозки
- коробки для товара
- перенос груза и упаковка
- уборка
- ремонт
- складирование

**muuttoapu.com**

Аренда склада от 55,00 €/мес

ТЕЛ. +358 40 528 02 40

**Профессиональная видеосъемка**



Профессиональная видеосъемка в формате HDV, монтаж, озвучивание, наложение музыки, создание рекламных роликов и рекламных фильмов на русском языке. Размещение на сайтах www.kauppatie.com, www.datsha.com, собственных интернет-ресурсах Вашей компании или фирмы.  
А также фото и видео съемка свадеб, торжеств, концертов и вечеринок.

Тел.: 0451384700

**PENTIK**®



**KUUSAMO** заводской магазин Ouluntaival 2 \* в сезон открыт пн-пт 10-18, сб 10-15, в др. время пт-пт 10-17, сб 10-14.  
**RUKA** Торговый центр Kumpare, Rukankyläntie 8. Работает ежедневно.  
[www.pentik.com](http://www.pentik.com)

**СКОРОСТНЫЕ АВТОБУСНЫЕ РЕЙСЫ**

Все автобусы отправляются с автобусной станции номер 2 (у Обводного канала, за гостиницей Киевская)

- **С.-Петербург-Йоенсуу**  
С.-Петербург-Выборг-Светогорск-Иматра-Китээ-Йоенсуу-Новый Валаам
- **С.-Петербург-Куопио**  
Выборг-Брусничное-Нуйямаа-Лаппеенранта-Иматра-Савонлинна-Юва-Варкаус-Куопио
- **С.-Петербург-Тампере**  
С.-Петербург-Выборг-Торфяновка/Ваалимаа-Хамина-Коуволла-Лахти-Хямеенлинна-Тампере

Все автобусы наших рейсов проходят таможенный досмотр без очереди. Главный офис нашей фирмы находится в Куопио и также в С.-Петербурге. Через нас поездки в любые точки Финляндии, Швеции и Норвегии.

Спрашивайте: **Eero Moilanen**  
**Tilausmatkat Oy**  
+358 400 302 262 или +7 921 094 8673  
toimisto@tilausmatkat.info, tilausmatkat@pp.inet.fi  
[www.tilausmatkat.info](http://www.tilausmatkat.info)

До пика 718 м за 7 минут!



**62 СКЛОНА, 30 ЛИФТОВ, 53 КМ СКЛОНОВ**

- Прекрасная курортная гостиница
- Открыта круглогодично
- Оздоровительные процедуры
- Ресторанные услуги
- Просторные и качественные номера
- 150 м до подъемников
- Таига-мир ресторанов
- Ресторан на склоне
- Sport Store & Ski Shop
- Аренда и обслуживание инвентаря
- Лыжная школа
- Сауна в подъемнике

**Hotelli Ylläs Saaga**  
Информация и бронирование  
тел. +358 16 215 8000 • hotel@yllassaaga.fi

**SPORT RESORT YLLÄS**  
тел. +358 16 510 3500 • info@iso-yllas.fi

**DOLCE & GABBANA VERSACE**  
**ARMANI JEANS PRADA** и др.

Итальянская одежда и обувь

**OUTLET**  
ДЛЯ МУЖЧИН

В центре Хельсинки

**Xtra**  
OUTLET FOR MEN  
Bulevardi 1, HELSINKI  
пн-пт 10-18, сб 10-16

[www.soloshop.fi](http://www.soloshop.fi)

TAX FREE

**CANALI**  
**VERSACE**  
**Zegna**

**SOLO**  
for men

- Ateneuminkuja, HELSINKI  
пн-пт 10-20, сб 10-17, вс 12-17
- Fredrikinkatu 24, HELSINKI  
пн-пт 10-19, сб 10-16